

THE CLERGY REVIEW

CHAIRMAN, EDITORIAL BOARD :

THE MOST REV. RICHARD DOWNEY, D.D., PH.D., LL.D.
Archbishop of Liverpool

EDITOR :

THE VERY REV. CANON G. D. SMITH, D.D., PH.D.

Volume XXX
(NEW SERIES)

July—December, 1948

LONDON

BURNS OATES & WASHBOURNE LTD.

PUBLISHERS TO THE HOLY SEE

28 ASHLEY PLACE, S.W.1

CONTENTS

JULY, 1948

ARTICLES

- (1) An Anglican Verdict on the Atomic Bomb 1
By the Rev. Lawrence L. McReavy, D.C.L., M.A.
- (2) The New Latin Psalter and its Translators 11
By the Very Rev. Mgr John M. T. Barton, D.D., L.S.S.,
F.S.A.
- (3) The Church in France 23
By the Rev. Osmund Curry

HERALDS OF THE SECOND SPRING

- IV. Augustus Welby Pugin 39
By Professor Denis Gwynn, D.Litt., F.R.Hist.S.

QUESTIONS AND ANSWERS

- (1) Breviary Reform 54
- (2) Mass of the Presanctified—Sacrifice 56
- (3) Irremovable Parish Priests in U.S.A. 58
- (4) Situation of Domestic Oratory 59
- (5) The Clause "*Ad Mentem*" 60
By the Very Rev. Canon E. J. Mahoney, D.D.

ROMAN DOCUMENTS

- Matter and Form of Sacred Orders 62
- Joint Conferences of Catholics and Non-Catholics 69

CORRESPONDENCE

- "*Morsu Amarissimo*" 69

EDITORIAL NOTICE 72

AUGUST, 1948

ARTICLES

- (1) The Present State of Parties in the Church of England 73
By the Rev. Humphrey J. T. Johnson, M.A.
- (2) Our Lady's Conception: A Mediaeval Manuscript 85
By the Very Rev. Mgr Francis H. Davis, D.D., Ph.D., M.A.
- (3) Noviceship for Marriage 95
By the Rev. H. Waterhouse, S.J.

HERALDS OF THE SECOND SPRING

- V. Bishop Walsh 100
 205 By Professor Denis Gwynn, D.Litt., F.R.Hist.S.

NOTES ON RECENT WORK

- I. Dogmatic Theology 118
 By the Very Rev. Canon G. D. Smith, D.D., Ph.D.
 II. Politics and Economics 127
 By the Rev. John Fitzsimons, M.A.

QUESTIONS AND ANSWERS

- (1) The Primary Purpose of Marriage 133
 (2) Crime and Nullity Process 136
 (3) Baptism by Aspersio 137
 (4) Fulfilment of Paschal Precept 138
 (5) "Common Error" Jurisdiction and Canon 2366 140
 By the Very Rev. Canon E. J. Mahoney, D.D.

BOOK REVIEWS 141

CORRESPONDENCE 144

SEPTEMBER, 1948

ARTICLES

- (1) Mixed Marriage Petitions: A Suggestion 145
 By the Very Rev. Bernard Grimley, D.D., Ph.D., V.F.
 (2) Marian Devotion in Post-Reformation Wales 150
 By H. W. J. Edwards
 (3) Japan at the Crossroads 158
 By the Rev. Joseph Mullin
 (4) On Taking One's Hat Off; Or The Meaning of Worship 163
 By the Rev. R. G. Webb, M.A.
 (5) A Redemptorist Centenary 166
 By the Very Rev. Lawrence Hull, C.S.S.R.
 (6) The Founder of St George's, Southwark: The Greatness of
 Thomas Doyle 172
 By the Rev. Cyril Cowderoy

HERALDS OF THE SECOND SPRING

- VI. Father Dominic Barberi 176
 By Professor Denis Gwynn, D.Litt., F.R.Hist.S.

QUESTIONS AND ANSWERS

- (1) Christian Doctrine Confraternity 196
 (2) Marriage Preliminaries—Diocesan "Nihil Obstat" 198
 (3) Absolution from Reserved Censure 199
 (4) Sending for Non-Catholic Minister 200
 (5) Chant Practice Indulgence 203
 By the Very Rev. Canon E. J. Mahoney, D.D.

BOOK REVIEWS 205

84222

OCTOBER, 1948

HOMAGE to The Right Reverend Andrew Beck, A.A., Coadjutor Bishop of Brentwood	217
---	-----

ARTICLES

(1) Farewell to Machabees	217
By the Right Rev. Mgr R. A. Knox, M.A.	
(2) The Sunday Evening Service	231
By the Rev. David L. Greenstock, S.T.L.	
(3) Walsingham—A Poem	236
By Frederick Duckett	
(4) Christian Co-operation: Papal Pronouncements	237

HERALDS OF THE SECOND SPRING

VII. Cardinal Acton	248
By Professor Denis Gwynn, D.Litt., F.R.Hist.S.	

NOTES ON RECENT WORK

Ecclesiastical Arts and Crafts	266
By the Rev. John L. Longstaff	

QUESTIONS AND ANSWERS

(1) Marriage "Nihil Obstat": Transmission of Documents	272
(2) Episcopal Indulgences	274
(3) Reservation of Parishes	276
(4) Consecration of Community Chapel	277
(5) Perpetual Adoration	278
(6) Mass "In Cubiculo"	280
By the Very Rev. Canon E. J. Mahoney, D.D.	

BOOK REVIEWS	282
------------------------	-----

NOVEMBER, 1948

ARTICLES

(1) The Vocation of the Secular Clergy	289
By the Rev. Edward Towers, D.D., Ph.D.	
(2) Marriage Guidance	297
By Brigadier J. G. Frere	
(3) Words and Doctrines	304
By the Rev. William Lawson, S.J.	

HERALDS OF THE SECOND SPRING

VIII. Frederick Lucas	310
By Professor Denis Gwynn, D.Litt., F.R.Hist.S.	

NOTES ON RECENT WORK

Ascetical and Mystical Theology	• • •	327
By the Very Rev. Canon J. Cartmell, D.D., M.A.		

QUESTIONS AND ANSWERS

(1) "Benedicite" in the Blessing Formula	• • •	331
(2) "Secret" Prayers	• • •	333
(3) Easter or Annual Communion	• • •	335
(4) Churching: Stole Ceremony	• • •	337
(5) Converts and Nuptial Blessing	• • •	339
(6) Confirmation: Apparent Death	• • •	340
By the Very Rev. Canon E. J. Mahoney, D.D.		

ROMAN DOCUMENTS

The Canonical Form of Marriage	• • •	341
Replies of Code Commission	• • •	342
An Indulgence Applicable to War Victims	• • •	343
Confessions in Aeroplanes	• • •	343
Extraordinary Minister of Confirmation	• • •	344
Marriage Causes During 1947	• • •	345

BOOK REVIEWS • • • • • 346

CORRESPONDENCE • • • • • 357

DECEMBER, 1948

ARTICLES

(1) Francis Suarez (1548-1617)	• • •	361
By the Rev. Francis Courtney, S.J.		
(2) Canon Law and Priestly Sanctification	• • •	372
By the Rev. Francis Kerner		
(3) A Centenary for Barchester?	• • •	378
By the Rev. Thomas Holland, D.D., Ph.D., D.S.C.		
(4) The Apostleship of the Sea	• • •	385
By the Rev. R. More O'Ferrall		

HERALDS OF THE SECOND SPRING

IX. Bishop Ullathorne	• • •	389
By Professor Denis Gwynn, D.Litt., F.R.Hist.S.		

QUESTIONS AND ANSWERS

(1) Laymen Eligible for the Papacy	• • •	407
(2) Communicating the Sick	• • •	409
(3) Indifferent Catholics and the Sacraments	• • •	410
(4) Mass "Voice" when many are Celebrating	• • •	412
(5) Procurator Fiscal	• • •	413
(6) Refusal of Absolution	• • •	415
By the Very Rev. Canon E. J. Mahoney, D.D.		

ROMAN DOCUMENTS

The Sodality of Mary	416
Appeal for Starving Children	420

BOOK REVIEWS	422
-------------------------------	------------

CORRESPONDENCE	431
---------------------------------	------------

AUTHORS

B

- Barton**, Very Rev. Mgr John M. T.,
D.D., L.S.S., F.S.A.
The New Latin Psalter and its Trans-
lators, 10.

C

- Cartmell**, Very Rev. Canon J., D.D.,
M.A.
Recent Work in Ascetical and Mys-
tical Theology, 327.
Courtney, Rev. Francis, S.J.
Francis Suarez (1548-1617), 361.
Cowderoy, Rev. Cyril.
The Founder of St George's, South-
wark: the Greatness of Thomas
Doyle, 172.
Curry, Rev. Osmund.
The Church in France, 22.

D

- Davis**, Very Rev. Mgr H. Francis,
D.D., Ph.D., M.A.
Our Lady's Conception: A Mediaeval
Manuscript, 85.
Duckett, Frederick.
Walsingham—A Poem, 236.

E

- Edwards**, H. W. J.
Marian Devotion in Post-Reforma-
tion Wales, 150.

F

- Fitzsimons**, Rev. John, M.A.
Recent Work in Politics and
Economics, 127.
Frere, Brigadier J. G.
Marriage Guidance, 297.

G

- Greenstock**, Rev. Daniel L., S.T.L.
The Sunday Evening Service, 231.
Grimley, Very Rev. Bernard, D.D.,
Ph.D., V.F.
Mixed Marriage Petitions: A Sugges-
tion, 145.

- Gwynn**, Professor Denis, D.Litt.,
F.R.Hist.S.

Augustus Welby Pugin, 39; Bishop
Ullathorne, 389; Bishop Walsh,
100; Cardinal Acton, 248; Father
Dominic Barberi, 176; Frederick
Lucas, 310.

H

- Holland**, Rev. Thomas, D.D., Ph.D.,
D.S.C.
A Centenary for Barchester?, 378.
Hull, Very Rev. Lawrence, C.S.S.R.
A Redemptorist Centenary, 166.

J

- Johnson**, Rev. Humphrey J. T., M.A.
The Present State of Parties in the
Church of England, 73.

K

- Kerner**, Rev. Francis.
Canon Law and Priestly Sanctifica-
tion, 372.
Knox, Rt Rev. Mgr R. A., M.A.
Farewell to Machabees, 217.

L

- Lawson**, Rev. William, S.J.
Words and Doctrines, 304.
Longstaff, Rev. John L.
Recent Work in Ecclesiastical Arts
and Crafts, 266.

M

- Mahoney**, Very Rev. Canon E. J.,
D.D.
Questions and Answers, 53, 133,
196, 272, 331, 407.
Roman Documents, 69, 341.
McReavy, Rev. Lawrence L., D.C.L.,
M.A.
An Anglican Verdict on the Atomic
Bomb, 1; Roman Document, 416.
Mullin, Rev. Joseph
Japan at the Crossroads, 158.

O

- O'Ferrall**, Rev. R. More.
The Apostleship of the Sea, 385.

P

- Pope Pius XII.**
Pronouncements on Christian Co-
operation, 237.

S

- Smith**, Very Rev. Canon G. D., D.D.,
Ph.D.
Recent Work in Dogmatic Theology,
118; Roman Document, 62.

- Smith**, Very Rev. Canon G. D.
(Editor).
Homage to the Rt Rev. Andrew
Beck, A.A., Coadjutor Bishop of
Brentwood, 217.

T

- Towers**, Rev. Edward, D.D., Ph.D.
The Vocation of the Secular Clergy,
289.

W

- Waterhouse**, Rev. H., S.J.
Noviceship for Marriage, 95.
Webb, Rev. R. G., M.A.
On Taking One's Hat Off: Or the
Meaning of Worship, 163.

WORKS REVIEWED

A

- Albert**. St Albert the Great, 356.
Anglican Commission. The Church
and the Atom, 1-10.
Anon. The Handbook, 288.
Anon. Musique et Liturgie, 216.
Arand. (Trans.) St Augustine: Faith,
Hope and Charity, 206-7.
Ashley Histories. See Hollis, Moore
and Welch.

B

- Bea**. Le Nouveau Psalter Latin, 11-
18.
Beck. The Family and the Future,
426-7.
Bozzola. De Sacramentis, 126.
Brennan. The Image of his Maker,
215-16.

C

- Calcagno**. Theologia Fundamentalis,
126-7.
Chenu. Civilization technique et spiri-
tualité nouvelle, 129-30.
Christopher (Trans.). St Augustine:
The First Catechetical Instruction,
206-7.
Clump. The Economic and Political
Life of Man, 142.

D

- Daffara**. De Deo Creante, 125-6.
Doronzo. De Eucharistia: De Sacri-
ficio, 125; De Eucharistiae Sacra-
mento, 123-5.

F

- Foster**. Psalms and Canticles of the
Breviary, 21.
Frey. My Daily Prayer, 21-2.

G

- Galtier**. Les Deux Adam, 118-20.
Godin and Daniel. France Pays de
Mission, 27-36.
Graef. The Way of the Mystics, 329.
Graham. The Christ of Catholicism,
120-3.

H

- Harrod**. Are These Hardships
Necessary?, 143.
Hauser (Trans.). Letters and Shorter
Works by St John Eudes, 330-1.
Hollis. History of Britain in Modern
Times (1688-1939), 283-4.
Hubert. The Mystical Rose, 214.
Hughes. A History of the Church,
Vols. I and II, 348-52.

J

- Journet.** (Trans. Anderson.) The Dark Knowledge of God, 327-8.
Joyce. Christian Marriage, 431.

K

- Kaftal.** St Dominic in Early Tuscan Painting, 354-5.
Karrer. St Francis of Assisi, The Legends and Lauds, 330.
Kevin. No Applause in Church, 212-13.
King's Counsel. The Common Law of England, 430.
Kleist. (Trans.). The Epistles of St Clement and St Ignatius of Antioch, 206-7.
Knowles. The Religious Orders in England, 346-8.
Knox. The Book of Psalms in Latin and English with the Canticles used in the Divine Office, 18-19; The Mass in Slow Motion, 429-30.
Kother. The Priest and the Proletariat, 426, 428-9.

L

- Laisney.** Pour un travail chrétien, 130.
Lattey. Psalter (Westminster Version), 22.
Liturgical Arts (American), 269-70.
Lubac. The Un-Marxian Socialist, 141-2.

M

- Marples.** The Road to Prosperity, 130-1.
Maynard. A Fire was Lighted, 213.
Moore. Britain in the Middle Ages (1100-1485), 282-3.
Morris. Our Lady of Sorrows, 214.
Mother Louise Margaret. The Book of Infinite Love, 297-8; The Sacred Heart and the Priesthood, 288.
Murphy. The Size of Life, 286-7.
Murray. The Forsaken Fountain, 355.
Murry. The Free Society, 131-3.

O

- O'Brien.** The Phantom of Plenty, 142.
O'Rahilly. Merry in God, 330; Religion and Science, 209-10.

P

- Page.** The Sacristan's Handbook, 214-15.
Pegis (Editor). The Basic Writings of St Thomas, 208-9.
Phillipon. The Spiritual Doctrine of Sister Elizabeth of the Trinity, 328.
Pridgeon. Opportunity for Trade Unionists, 426-8.

R

- Reckitt.** Maurice to Temple, 211-12.

S

- St Anselm.** Opera Omnia, Vols. I, II and III, 205-6.
Schaefer. De Religiosis, 215.
Schamoni. The Face of the Saints, 424-6.
Schopp and Others (Translators). The Fathers of the Church; A New Translation. Vol I. The Apostolic Fathers, 206-8.
Sencourt. The Life of Newman, 285-6.
Short (Editor). Post-War Church Building, a Practical Handbook, 266-9.
S.M.C. Henry Suso. Saint and Poet, 328-9.
Smith. The Teaching of the Catholic Church, 422-4.
Stallaert and Van der Waeter. Les Psaumes et les Cantiques du Bréviaire Romain, 20-1.

V

- Vann.** The Pain of Christ, 330.
Various. The King's Good Servant, 352-4.
Various. The Psalms. A Prayer Book. Also the Canticles of the Roman Breviary, 20.
Vecchierello. A Catholic Looks at Rosicrucianism, 210-11.

W

- Welch.** Great Britain (1485-1714), 283.
Windham. Here Are Your Saints, 143; Sixty Saints for Boys, 356.

Z

- Zweig.** Labour, Life and Poverty, 127-9.

ROMAN DOCUMENTS

1947

- 30 November. Pope Pius XII. The Matter and Form of Sacred Orders, 62-8.
16 December. Pope Pius XII. Confessions in Aeroplanes, 344-5.
18 December. S.C. Prop. Fide. Extraordinary Minister of Confirmation, 345-6; S.R. Rota. Marriage Causes during 1947, 346.

1948

- 14 February. Pope Pius XII. Appeal for Starving Children, 420-1.

- 23 February. S. Paenitentiarum Apostolica. An Indulgence Applicable to War Victims, 343-4.
5 June. S.C. Sancti Officii. Joint Conferences of Catholics and Non-Catholics, 69.
8 July. Pont. Comm. ad Interp. Cod. Canonici. Dispensation from Matrimonial Impediments, 343; The Form of Celebrating Marriage, 342-3.
1 August. Pope Pius XII. The Canonical Form of Marriage, 341-2.
27 September. Pope Pius XII. The Sodality of Mary, 416-20.

GENERAL INDEX

A

- Absolution**—Refusal of, 415; from Reserved Censure, 199-200.
Acton, Cardinal—Association with Wiseman, 256, 258; Cambridge and Rome, 255; Cardinal 258; and Restoration of Hierarchy, 256, 260, 262; and Ullathorne, 260-1.
"Ad Mentem", The Meaning of, 60-1.
Aeroplanes, Confessions in, 344-5.
Anstey, T. Chisholm—and the Conversion of Lucas, 312-13.
Apostleship of the Sea—Activities of the, 386; and Facilities in Liners, 388; Importance of Merchant Navy, 385; Publications of the, 388-9; Ship-visiting, 387.
Apparent Death and Confirmation, 340.
Artificial Insemination and Paraplegia, 144, 357-8.
Aspersio, Validity of, in Baptism, 137-8.
Atomic Bomb—Anglican Verdict on the, 1-10; and Civilian Population, 6-10; Conclusions summarized, 2; and Purely Military Targets, 5-6. (See *Warfare, Morality in.*)

B

- Baines, Bishop**—Cardinal Designate, 249-50; denounces "Crusade of Prayer", 185; opposes Gothic Vestments, 48.

- Baptism by Aspersio**, 137-8; and Indifferent Catholics, 410.
Barberi, Father Dominic—Arrives in England, 187-8; in Belgium, 183-4; and Dalgairns, 186-7, 191-2; and English Mission, 179, 181-3; Friendship with Philipps, Spencer and Trelawney, 179-80; Incessant Labours, 191, 193, 195; Littlemore and Newman, 192-4; Organized Hostility in Midlands, 189-90; Provincial in southern Italy, 183.
Barchester—A Fantasy—Dr Arabin meets Bishop Ullathorne, 380-1; Doubts concerning his own faith, 382-3; Reflects on inner structure of Church, 383; Submits to Ullathorne, 384.
"Benedicite" in the Blessing Formula, 331-3.
Blessed Sacrament and Perpetual Adoration, 278-80.
Breviary, Suggested Reform of the, 53-6.

C

- Cardinals**, Laymen as, 248-9, 360.
Catholics, Indifferent, and the Sacraments, 410.
Catholic Action in France—New Strategy necessary, 31; Parochial Christianity and the Proletariat, 29-31; Plea for Missionary Spirit, 32-3.

Censure—Absolution from Reserved C., 199-200; "Common Error" and can. 2366, 139-41.

Chapel, Community, The Consecration of a, 277-8.

Christian Co-operation—in Catholic Action, 247-8; and Catholic Truth, 244-6; in Christian Faith, 238-40; in the Church, 240-1; in the Mystical Body, 237-8; and Peace, 246-7; and Reconstruction, 244; and Separated Churches, 242-3; in Trades Unions, 241, 243-4; in Workers' Associations, 242.

Christian Doctrine Confraternity—Obligation to establish, The Nature of the, 196-8.

Church of England—and Atomic Bomb, 1-10; Commission on Doctrine, 83-4; "Establishment" Party, 74-5; High Church, past and present, 76-7; Liberalism and Theology, 79-80; Modernism, 81-3; Ritualism, 78-9; Tractarians, 77-8.

Church in France, 22-39. (See *Catholic Action in France*, *Godin*, *Mission de France*, *Mission de Paris*.)

Church in Japan—Appeal of Catholicism, 159-60; Catholics in Japan, 160-1; Hope of Conversion, 158-62; Martyrs of Japan, 161; Need for Missionaries, 160, 162.

Church Building, Gothic—Bowdon and Lingard on, 109-12; Revival under Pugin, 45-7.

Church Music—Controversy in Midland District, 106-7; "Incident" at Derby, 107-8.

Church Vestments—Pugin on, 47-8.

Churching—Stole Ceremony, 337-9

Clapham, St Mary's—Architecture of, 168-9; Centenary of, 166-72; Development, 169-70; Schools, 170-1; Spiritual Life, 171-2.

"Common Error" Jurisdiction and can. 2366, 139-41.

Communion—Easter or Annual, 335-7; and Paschal Precept, 138-9; and the Sick, 409.

Confession—in Aeroplanes, 344-5; at a Distance, Suarez on, 366.

Confirmation—and Apparent Death, 340; Extraordinary Minister on Foreign Missions, 345-6.

Converts—and Nuptial Blessing, 339-40; Part of Principles and Facts in Conversion, 384.

Co-operation of Catholics and Non-Catholics—in Joint Conferences,

69; Nurses and Non-Catholic Ministers, 200-3.

D

Dalgairns and Barberi, 186-7, 191-2, 193-4.

Doyle, Thomas—Character of, 173-5; Founder of St George's, Southwark, 172-6.

E

Episcopacy, The Nature of—High Church and Tractarian Views, 76.

Episcopal Indulgences, The Limits of, 274-5.

F

Forty Hours' Devotion and Perpetual Adoration, 278-80.

France, The Church in, 22-39. (See *Church in France*.)

G

Gentili, Father—Mission in Coventry, 395; Tribute to English Clergy, 264-5.

Godin, Henri—Assisted by Daniel, 26; Chaplain to J.O.C., 25; Character of, 25-6; and Mission de Paris, 35-8; and Proletarianization, 28.

Gothic Revival, 45-8, 106-12. (See *Church Building*—*Music*—*Vestments*, and *Pugin*.)

Grant, Doctor—Rector of English College, 263; Secretary to Cardinal Acton, 258-9.

H

Hallahan, Mother Margaret—Assists Bishop Ullathorne in Bristol, 402; and Coventry, 396.

Hierarchy in England, The Restoration of the—The "Brotherhood", 259, 261; Compromise effected, 256-7; Difficulties removed, 264; Formal Petition for, 264, 403-4; Pleas for, 256, 259-60.

I

Indulgences—Episcopal, The Limits of, 274-5; New Indulgence applicable to War Victims, 343-4; and **Plain Chant Practice**, 203-4.
Italian Missionaries—Bowdon on, 109; Shrewsbury against, 177-8.

J

Japan, The Church in, 158-62. (See *Church in Japan*.)

L

Laymen—as **Cardinals**, 248-9, 360; and Eligibility for the **Papacy**, 407.
Lingard, John—on Gothic Church Building, 110-12; and Pious Innovations, 112; Pleads for Restoration of Hierarchy, 256-7; on Rood Screens, 110-11.
Lucas, Frederick—Controversialist, 314-17; Convert, 312-13; Denounces Catholic Institute, 323; Finds and Edits *The Tablet*, 311; and Irish Famine, 325-6; M.P. for Co. Meath, 327; Opposes O'Connell, 318-20; Political Opinions of, 313-14; on Poor Laws, 316-17; and Prospective Converts, 322; Supports Archbishop MacHale, 325.

M

Marriage—Form: can. 1097, §2, and can. 1099, §1, n. 3, 343; **Final Clause of can. 1099, §2**. Abrogated by Papal Decree, 341-2; **Crime and Nullity Process**, 136-7; **Dispensation from Impediments** (can. 1052), 343; and **Indifferent Catholics**, 410; **Nuptial Blessing** and Converts, 339-40; The **Primary Purpose** of, 133-6.
Marriage Causes in 1947, 346.
Marriage Guidance—Catholic Marriage Advisory Council, 299-300; Need for, 297-8; Diocesan Councils desired, 301; Organization of Local Committees, 301-2; Training necessary, 302-3.
Marriage, Mixed, Petitions—New Approach suggested, 145-50; Co-operation of Parents, 148-50; Proposed Questionnaire, 147-8.

Marriage, Noviceship for—Denning Committee and, 99; General Plan of Instruction, 95-6; Manchester Course, 97; Necessity of, 97, 99-100; Ottawa Course, 98.

Marriage Preliminaries—Diocesan "Nihil Obstat", 198-9; "Nihil Obstat" and **Transmission of Documents**, 272-4.

Mass—"in Cubiculo", 280-1; **Pitch of Voice** when many are celebrating, 412; **Evening**, A Plea for, 232-5; of **Presanctified**—a Sacrifice "late sumptum", 56-8.

Mission de France, 35, 426, 428-9.

Mission de Paris—Approved by Cardinal Suhard, 35-6; Founded by Godin, 34-6; Objects of, 37-8.

N

Newman, John Henry—Friendly Reception by Catholics, 263, 286; Meets Barberi, 192; and O'Connell, 114; and Old Catholics, 113-14; Received by Father Dominic, 194.

Nicholas of St Albans—Defends Feast of Mary's Conception, 88-9; Explanation of Immaculate Conception, 91-3; on Feast-days, 88-9; and Our Lady's Initial Sanctification, 87; and Purity of Mary, 92-3; and "Sin" in Mary's Conception, 91-2. cf. 358-9.

Nurses and Sending for Non-Catholic Ministers, 200-3.

O

O'Connell, Daniel—Agitation for Catholic Emancipation, 104; for Repeal of Act of Union, 318-20; Criticized by "Oxford Men", 114.

Old Testament Translation, Some Principles of, 217-31; **Accuracy**—Difficulties with English equivalents, 218; Liturgical usage, 219; New Testament quotations, 219-20; Vulgate and Hebrew discrepancies, 220; **Intelligibility**: Difficulties in Prophets, 222-3; Translation by argument necessary, 221-2; Verse by verse translation unsatisfactory, 220-1; **Readability**: Difficulties with Hebraisms, 225-6; Hebrew diffuseness, 224-25; Parallelism, 226-8; Reader v. Student, 223-4; Timeless English in O.T., 228-31.

Oratory, Domestic, Situation of, 59-60.

Our Lady—Devotion to, in Post-Reformation Wales, 150-7; and Festival of Mari Lwyd, 151-3; and Iconoclasts in Wales, 156-7; in Welsh Wassail songs, 153-5; "Worship" of, 163-4.

Our Lady's Conception—Ambiguity in St Bernard, 86-7; Feast of, 88-9, 94; Initial Sanctification of B.V.M., 87; Mediaeval Views on Conception and Sin, 86-7, 91, 93-4; Nicholas of St Albans v. St Bernard, 90-2, 338-9.

P

Papacy, Laymen eligible for the, 407.
Parish Priests in U.S.A.—Are they irremovable?, 58-9.

Parishes, Reservation of, 275-7.

Paschal Precept—Anticipation of, 335-7; Fulfilment of, 138-9.

Passionist Congregation and Work in England, 178. (See also *Barberi, Father Dominic*.)

Perpetual Adoration and the Forty Hours' Devotion, 278-80.

Phillipps, Ambrose—His Dream of Reunion, 317-18; and Italian Missionaries, 177, 180-1; and Pugin, 42; and Restoration of the Hierarchy, 260.

Plain Chant Practice, Indulgence for, 203-4.

Priestly Sanctification: The Canon Law and—Clerical Celibacy, 374; Clerical Decorum, 376-7; Divine Office, 376; Frequent Confession, 372; Life in Common, 375-6; Prayer, 374; Retreats, 373; Reverence for Ordinary, 373.

Procurator Fiscal, Meaning of, 413-14.

Psalter, New Latin—Criteria for the, 13-14; Fidelity to original text, Importance of, 16-17; Latinity and Poetry of, 17; Literary Antecedents, 12-13; Method employed, 15-16; **Translations**: American (anon.), 20; French (der Waeter), 20-1; Irish (Foster), 21; English (Knox), 18-19.

Psalter, New Latin (Knox Translation)—Dr Bird defends Latin of Western Christendom, 69-70; Criticism of some phrases, 71-2; the Question of Inspiration, 70-1.

Pugin, Augustus Welby—Criticizes Private Oratories, 48-9; Early death at Ramsgate, 52-3; Economic Builder, 46-7; Exasperated by Roman Art, 51-2; and Gothic Revival, 45-6; and Phillipps, 42; and Plain Chant, 107; Professor of Ecclesiastical Art, 45; Prolific Worker, 40-1, 44-5; Protests against Italian Influence, 50-1; and Tractarians, 49-50; and Vestments, 47-8. (See also *Lingard, John*.)

R

Redemptorists in Clapham, 166-72. (See *Clapham, St Mary's*.)

Rood Screens—Lingard v. Pugin, 110-11.

S

Sacraments, Indifferent Catholics and the, 410.

Sacred Heart Devotions—Meaning of "Devotion" in the, 306-7; Idea of "Reparation" in the, 307-10.

Sacred Orders, Matter and Form of, 62-8.

"Secret" Prayers, Various explanations of the term, 333-5.

Secular Clergy—"Co-operators" of Bishop, 289-91; Mixed Life of the, 295; Moral Virtues in the life of the, 296; and Pastoral Work, 291-2; Theological Virtues and Sanctification of the, 293-4; the Vocation of the, 289-97, 431-2.

Shrewsbury, Earl of—and Church Music, 107-8; "Leading Catholic Layman", 39-40; Opposes Italian Missionaries, 177-8; and Passionists in England, 181-2; Patron of Pugin, 41-5.

Sick, Communicating the, 409.

Sodality of Mary—A New Constitution, 416-20.

Southwark, St George's, 172-6. (See *Doyle, Thomas*.)

Spencer, George—and "Crusade of Prayer", 185; Discouraged by indifference of Catholics, 185; Friendship with Barberi, 179-80; Joins Passionists, 195.

Suarez, Francis, 1548-1617—Born in Madrid, 361; Commemorations in

Spain and Portugal, 361-2, 367-8; and Confession at a distance, 366; Criticisms answered, 362-3, 369; Death in Lisbon, 368; his "*De Legibus*" and the Divine Right of Kings, 370-1; his "*Disputationes Metaphysicae*", 368-9; Enters Society of Jesus, 363-5; Personal Sanctity, 371; Professor, 362-3; Scholastic Philosopher, Theologian and Jurist, 368-71; Transferred to Coimbra, 365-7.

Sunday Evening Service—Evening Mass, Arguments for, 232-5; and Problem of the "leakage", 232; Unsatisfactory nature of, 231.

T

The Tablet—Controversy with "*Univers*", 314-15; Financed by the Keasleys, 314; Founded by Lucas, 311-12; Opposition to Repeal Act, 318-19; on Poor Laws, 316-17; Transferred to Dublin, 326-7; Unique Position of, 321-4.

Tractarians—Influenced by Italian devotions and art, 51; and Nature of the Episcopacy, 76; and Pugin, 49-50.

U

Ullathorne, Bishop—and Cathedral at Clifton, 402-3; in Coventry, 394-7; Declines Bishoprics, 393, 396; Difficulties at Prior Park, 399-401; Monk at Downside, 391; and Restoration of the Hierarchy, 404; Transferred to Central District, 404-6; Vicar-Apostolic of Western District, 397-8; Vicar-General in Australia, 391-3; Western District, Financial state of, 389-90, 398-9; Yorkshire Birth and Character, 390-1.

V

Voice, Pitch of, in Mass, when many are celebrating, 412.

W

Walsh, Bishop—Appreciation of, 117; Education and Conversion at St Omer, 102-3; and Expansion in the Midlands, 104-6; President and Spiritual Director at Oscott, 103; and Pugin, 44-5; Secretary to Stapleton and Milner, 103; Translated to London District, 117-18, 404; Vicar-Apostolic of Midland District, 101.

Walsingham—A Poem, 236.

Waltham Cross, Church of Immaculate Conception—Interior decoration of, 271-2.

War Victims, New Indulgence applicable to, 343-4.

Warfare, Morality in—Obliteration Bombing, 5; Primary and Proper Object, 4-5; Proximate End to be determined and limited, 3-4. (See *Atomic Bomb*.)

Weld, Cardinal—and Division of American Dioceses, 254; English Representative in Rome, 252-3.

Weld, senr., Thomas—Brother-in-law of Mrs. Fitzherbert, 250-1; Friendship with George III, 251.

Willson, Bishop—Ability of, 394; Work in Nottingham, 393-4.

Wiseman, Nicholas—and Acton, 256, 258; Bowdon's opinion of, 109-10; and Cardinal Capellari (later Gregory XVI), 252; Co-adjutor to Bishop Walsh, 105-6; Influence in the Midlands, 116; and Pugin, 50; and Tractarians, 112-14.

Words—Doctrinal Importance of, 304-10; Meaning of "devotion", "piety", "reparation", 306-8; Objective and Subjective Meanings, 304-6; Proper Use of, 309-10.

Worship—Definition, 163; in reference to God, 165; and the Virgin Mary, 163-4.

CORRIGENDUM

Page 65, line 36: For *ministerii summam* read *ministerii tui summam*

